

Gilde SamenSprak Den Haag verwelkomt 200ste taalkoppel



Jan Spoelstra, voorzitter Gilde Den Haag, reikt bloemen uit aan het 200ste taalkoppel binnen Gilde SamenSprak.

Het taalmaatjesproject Gilde SamenSprak Den Haag vierde op zaterdag 16 maart j.l. het feit dat begin dit jaar het 200ste actieve taalkoppel kon worden geregistreerd. Dit gebeurde op een bijeenkomst van taalkoppels bij ProDemos, Huis voor democratie en rechtsstaat, aan de Hofweg. In haar openingswoord merkte Ellie Christoffersen, de coördinator van het project, op dat er sinds de start vijf jaar geleden in totaal al 675 taalkoppels werden gevormd. De taalkoppels gaan doorgaans gedurende een jaar wekelijks met elkaar in gesprek. Gilde SamenSprak Den Haag is in de loop der jaren voortdurend gegroeid en met een omvang van 200 actieve koppels werd weer een nieuwe mijlpaal bereikt. Die groei gaat nog steeds door. De stand van het aantal koppels is op dit moment 214.

Koppeling

Bij SamenSprak wordt een anderstalige aan een Nederlander gekoppeld om het Nederlands spreken te oefenen.

Daarbij wordt de anderstalige tevens vertrouwd gemaakt met de Nederlandse cultuur, terwijl de taalcoach tegelijkertijd een en ander over een vreemde cultuur te weten komt. De deelnemende andersstaligen hebben zich in veel gevallen blijvend in Nederland gevestigd, zijn afkomstig uit vrijwel alle landen ter

wereld en beschikken al over enige basiskennis van het Nederlands. Zo leren ze onze taal ook daadwerkelijk te spreken.

Huldiging

Het 200ste koppel bleek te bestaan uit mevrouw Nur Katjasungkana, antropologe en voormalig parlementslid uit Indonesië en de heer Erik Boer, voormalig ambtenaar van de buitenlandse dienst. Om het moment luister bij te zetten kregen zij uit handen van de voorzitter van Gilde Den Haag, de heer Jan Spoelstra een boekje en een cadeaubon die recht geeft op een stadswandeling van het Gilde voor vier personen onder leiding van een gids.

Programma ProDemos

Het officiële gedeelte werd gevolgd door een programma onder leiding van enkele medewerkers van ProDemos. Na een inleidende film over het werk van de Tweede Kamer werden de aanwezigen verdeeld over een tweetal groepen voor een bezoek



De deelnemers aan de feestelijke bijeenkomst konden zich te goed doen aan bijzondere hapjes, zoals die gegeten worden in het land van herkomst van de anderstaligen.

aan de Tweede Kamer, de Ridderzaal en het Binnenhof. Na terugkomst werd nog Bingo gespeeld aan de hand van vragen rond het functioneren van de Nederlandse democratie. Van het winnende koppel bestaande uit Lonneke Passchier (taalcoach) en Tatyana Kiryakova (Bulgaarse) kreeg ieder een educatief spel over democratie mee naar huis. De bijeenkomst werd afgesloten met een informeel samenzijn met hapjes en drankjes. De hierbij op een drietal tafels uitgestalde hapjes waren speciaal meegebracht door de anderstaligen, onze nieuwe Hagenaars. Gilde Den Haag kan hiermee terugzien op een bijzondere en zeer geslaagde bijeenkomst.

Wim Koole



Het vrijwel voltallige coördinatieteam van Gilde SamenSprak poseert rond de afbeelding van koningin Beatrix in het Huis voor democratie en rechtsstaat.

In memoriam

Peter Korfage

Op 12 maart j.l. kregen wij als coördinatieteam van Gilde SamenSpraak het schokkende bericht dat Peter Korfage plotseling was overleden. Hij was de medewerker van de Gemeentelijke Bibliotheek met wie wij de afgelopen jaren steeds nauw hebben samengewerkt.

Deze samenwerking kwam in de eerste plaats tot uiting in het beschikbaar stellen van een ruimte in de Centrale Bibliotheek voor het maandelijkse SamenSpraak Café op de eerste woensdag van de maand. Peter was daarbij ook vrijwel altijd aanwezig. Verder in de verstrekking van gratis bibliotheek abonnementen aan de bij ons ingeschreven anderstaligen, in de organisatie van een aantal leeskringen voor taalkoppels en in het beschikbaar stellen van zaalruimte voor de jaarlijkse bijeenkomsten van onze taalcoaches. Ook aan de meezingavonden voor anderstaligen, die Finy Sekuur wil gaan organiseren, had hij – enthousiast als altijd – zijn medewerking toegezegd.

Nog enkele dagen voor zijn dood nam Peter het wisselend voorzitterschap van de Haagse Taalketen waar, een samenwerkingsverband ter bestrijding van laaggeletterdheid, waarin hij een belangrijke rol speelde. Hij zat ook nog vol plannen, onder meer voor de organisatie van het Haags Taalhuis in de Bibliotheek, dat deze zomer zijn beslag zou moeten krijgen.

Dinsdag 19 maart namen wij in zijn woonplaats Gouda afscheid. Er was een overweldigende belangstelling bij zijn uitvaart. Peter is 58 jaar geworden. Velen zullen hem missen.

Wim Koole

Artistiek talent ingezet voor vrijwilligerswerk

Schilderen en tekenen is haar lust en leven. Met verve zet zij zich als vrijwilliger bij het Gilde in om haar inmiddels opgedane kennis en ervaring over te brengen aan anderen. Al meer dan twaalf jaar maken allerlei mensen dankbaar gebruik van haar artistieke talenten om zelf te leren hoe je je visie op de dingen om je heen en je innerlijke verbeelding op het schildersdoek of tekenpapier vast kunt leggen.

Talent

Op vrij jonge leeftijd had Chris Fredriksz al de behoefte uiting te kunnen geven aan haar talent tot verbeelding. Zij is daarmee doorgeslagen tot op de dag van vandaag. Op latere leeftijd ontdekte ze dat ze er tevens veel plezier aan beleefde ook anderen te laten delen in haar artistieke bezieling. Elke maandagmiddag geeft ze les aan een klein groepje liefhebbers in een door het Gilde afgehuurde ruimte naast haar flat in Den Haag.

Haar naam doet niet vermoeden dat mevrouw Fredriksz afkomstig is uit Indonesië. Op haar vijftiende kwam ze met haar familie uit Semarang naar Nederland. Na de middelbare school volgde zij de opleiding tot verpleegster in het Grote Gasthuis in Haarlem. Ze onderbrak haar werkzaamheden als verpleegkundige op het moment dat zij in het huwelijk trad en kinderen kreeg. Toen deze wat groter werden, ging ze werken bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Chris, sinds 1989 al weduwe, is er niet de vrouw naar om stil te zitten. Dat bleek duidelijk bij het afscheid van haar werkgever op



de dag dat ze in 1997 met de VUT ging. Ze ging onmiddellijk in op een advertentie van het Gilde dat behoefte had aan een bureaumedewerker. Eenmaal binnen kwam ze op het idee met name gepensioneerden te helpen met de invulling van hun vrije tijd. Tekenen of schilderen was voor haar de geschikte manier om dit vrijwilligerswerk te doen. Ook andere mensen hebben er baat bij hun gedachten af en toe op iets creatiefs te richten.

Kennisoverdracht

Bij het Gilde kon Chris laten zien dat ze al ruime ervaring had met het lesgeven op dit gebied. Al sinds 1990 leerde ze geïnteresseerden hoe ze het potlood of penseel op de juiste manier moesten hanteren. Op dit moment heeft ze ook nog steeds een groep van rond de veertien personen die eens in de veertien dagen in de bibliotheek van 's Gravenzande bijeenkomen om onder haar leiding de teken- en schilderkunst machtig te worden. Eens in de twee weken geeft Chris voor wie dat wil bij haar thuis op vrijdagavond privé-les.

Carel Wiemers

Dag van de Haagse Geschiedenis 2013

Zaterdag 6 april 2013 van 11 tot 17 uur op het Plein in Den Haag

Deelname van 30 culturele en erfgoedinstellingen en organisaties in Den Haag

Het festivalterrein is gratis toegankelijk voor jong en oud

Sinds 2005 organiseert het Haags Gemeentearchief de Dag van de Haagse Geschiedenis. Het doel van deze Dag is om alle Hagenaars bekend te maken met de rijke geschiedenis van Den Haag en hen dit zelf ook te laten ontdekken. Waar liggen de wortels van Den Haag en de Hagenaars? Ruim 30 culturele en erfgoedinstellingen en organisaties in Den Haag werken samen om dit doel te bereiken.

Activiteiten

Het Plein is dit jaar het middelpunt van alle activiteiten. Hier is een informatiemarkt. Bezoekers van de Dag van de Haagse Geschiedenis kunnen hier hun toegangskaartjes voor de verschillende activiteiten halen. Bijna alle deelnemers bieden hun activiteit meerdere keren aan. De meeste activiteiten, lezingen en rondleidingen



De Flaneur op het Voorhout. Foto: Albert Koopmans

zijn gratis. Voor sommige betaal je een kleine bijdrage. Op de dag zelf is vanaf 11.00 uur een toegangskaartje af halen bij de kraam van de desbetreffende organisatie. Het beknopte programmaoverzicht is te downloaden vanaf www.dagvande Haagse-geschiedenis.nl

Kermisattracties

Naast de activiteiten die door alle deelnemende partijen georganiseerd worden, is er op het Plein van alles te doen. Er staan nostalgische kermisattracties waar een ritje in gemaakt kan worden, je kunt op de foto met vreemd uitgedoste figuren en iets lekkers eten. Er is weliswaar maar

een beperkt aantal kaarten per instelling beschikbaar, maar er is zoveel te doen dat er voor iedereen wel iets van zijn of haar gading te vinden is. Bovendien wordt er op het Plein zelf van 11.00-17.00 uur een druk programma georganiseerd met voor elk wat wils! Dit programma is gratis.

Het Gilde doet mee met de wandeling: "Plezier en Vertier op en rond het Voorhout". De wandelingen, waaraan gratis kan worden deelgenomen, starten om 12.00, 13.30 en 15.00 uur. Duur plm.60 minuten. Aantal deelnemers per groep 15. Tevoren inschrijven – op de dag zelf – is noodzakelijk.





Gilde Den Haag vraagt ter versterking van haar team vrijwilligers op het bureau:

Stysteembeheerder m/v

Het Gilde maakt gebruik van het programma Microsoft Access Professional en beschikt over zes PC's als werkstations, waarvan er drie door medewerkers van huis uit kunnen worden bediend via 'Go to my PC'. Verder is er één server en staan er twee printers.

Taken:

Onderzoeken en adviseren omtrent het eventueel aanpassen van het IT-equipment aan de huidige eisen en het op peil houden daarvan. Het beheren van het onderhoudscontract. Het assisteren, instrueren van de bureaumedewerkers bij het gebruik van de PC's, alsook hulp bieden bij het oplossen van problemen. Het bijhouden van adressenbestanden en het verzorgen van mailings, veelal digitaal.

Medewerker automatisering m/v

t.b.v. ons nieuwe softwareprogramma
ervaring met Microsoft Access is een pre

Taken:

Op verzoek assisteren bij de verdere ontwikkeling en ingebruikname van het nieuwe bemiddelingsprogramma dat vraag en aanbod van wandelingen en diensten verwerkt. Het incidenteel ondersteunen en instrueren van de bureaumedewerkers en hulp bieden bij het oplossen van eventuele problemen. Het programma wordt thans ontwikkeld door een van onze vrijwilligers.

Voor beide functies wordt uitgegaan van een beperkt aantal uren per week, al of niet op het bureau.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer J. Zijp, bureaucoördinator op maandag of vrijdag tussen 9.30 en 12.30 uur op 070 3561281 of per e-mail: info@gildedenhaag.nl

Gilde Den Haag, Riviervismarkt 2, 2513 AM Den Haag.
070 3561281 info@gildedenhaag.nl
www.gildedenhaag.nl

We worstelen langzamerhand allemaal steeds meer met ons groeiend e-mailverkeer. Hieronder enkele tips, weliswaar geschreven ten behoeve van bedrijfsorganisaties, maar ook voor de vrijwilliger wellicht bijzonder nuttig.

Zeven do's en don'ts in het e-mailverkeer

- 1 Stuur geen cc aan de halve organisatie, maar alleen aan mensen die echt moeten weten wat er in je mail staat.
- 2 Stuur zo min mogelijk mails met weinigzeggende boodschappen als 'ok', 'bedankt', of 'doen we'. Het kost een ander tijd om die weer te openen en te lezen.
- 3 Wees zeer zuinig met 'reply-to-all'-mails. Bedenk dat elke geadresseerde er tijd aan moet spenderen.
- 4 Spreek met jezelf een maximum aantal keren per dag af dat je je mails leest. Lees geen mails vóór het ontbijt en na het avondeten.
- 5 Lees e-mails die je verstuurt zeer zorgvuldig na. Vermijd taal- en tikfouten en combineer geen onderwerpen die niets met elkaar te maken hebben. Veel mensen lezen namelijk maar een deel van je mail. Geef je mail een duidelijk onderwerp mee in de daartoe bestemde regel.
- 6 Bedenk dat de tijd van een collega, klant of opdrachtgever net zo kostbaar is als de jouwe. Stuur dus niet meteen een mailtje met 'heb je mijn e-mail ontvangen?' als je niet direct antwoord krijgt.
- 7 Je mails lezen in het bijzijn van een ander is niet beleefd, zeker als je met hem/haar in gesprek bent.

Bron: Jonathan Spira (topman van onderzoeksbureau Basex en auteur van een boek over informatiestress), Brian Luke Seaward (gezondheidspsycholoog)

Als oorlogskind ternauwernood aan deportatie ontsnapt

'Een mooie zomerse zondag zeventig jaar geleden. Samen met mijn joodse vriendje Hans doe ik een spelletje in de huiskamer van het gezin Swabe in Amsterdam-Zuid. Drie weken daarvoor waren we op dezelfde dag acht jaar geworden. Er heerst een rustige, vredige sfeer. Zijn vader Louis zit aan tafel te lezen. Moeder Geertruida brengt ons wat te drinken. Hun oudste zoon Dolfje is bezig in zijn eigen kamer', zo begint onze redactiemedewerker Carel Wiemers zijn unieke verhaal. Deze huiselijke sfeer wordt echter wreed verstoord, als enkele uren later Duitse gewapende militairen onverwacht met bruto geweld binnenvallen.

Evenals vele andere joodse gezinnen in dezelfde buurt wordt de familie Swabe met het meenemen van slechts één koffertje persoonlijke spullen afgevoerd. Ook Carel moet mee. Geertruida doet tweemaal tevergeefs een poging de Duitsers ervan te overtuigen dat deze jongen niet haar zoon is en evenmin joods. Wanhopig doet zij opnieuw een dringend beroep op een van de militairen hem niet mee te nemen. Met behulp van haar trouwboekje lukt het haar aan te tonen dat hij tot een ander niet joods gezin behoort.

'Op straat aangekomen zie ik aan de rand van de stoep een open vrachtwagen staan waar de joodse bewoners van de buurt op een mens-

onwaardige manier in worden geladen. Hans klampt zich aan mij vast en roept smekend uit dat hij met mij mee naar huis wil. Twee Duitsers rukken ons ruwweg uit elkaar. Ik krijg een schop onder mijn kont en moet zo snel mogelijk uit het zicht verdwijnen. Het droevige gezicht van Hans met de tranen in zijn ogen is het laatste wat ik van hem gezien heb'.

Een emotioneel 'weezien' trof Carel begin vorig jaar toen hij een foto van zijn toenmalige vriendje Hans aantrof op de expositie 'In memoriam' van de duizenden Nederlandse joodse, roma en sinti kinderen die in de Tweede Wereldoorlog door de Duitsers zijn vermoord. Na enig speurwerk kwam hij er achter dat de familie Swabe destijds via het doorgangskamp Westerbork in Drenthe terecht was gekomen in het vernietigingskamp Sobibor. Daar werden ze onmiddellijk vergast.

De redactie van 'De Wereld Draait Door' vroeg Carel of hij zijn verhaal over de deportatie en zijn ontsnapping aan een gewisse dood in de gaskamers van Sobibor in haar programma wilde komen vertellen. Na de uitzending heeft hij tal van positieve reacties van kijkers gekregen. 'Het is goed dat het wrede optreden van de Duitsers tijdens de Tweede Wereldoorlog nog eens onder de aandacht komt. Er zijn niet veel mensen meer die het uit eigen ervaring

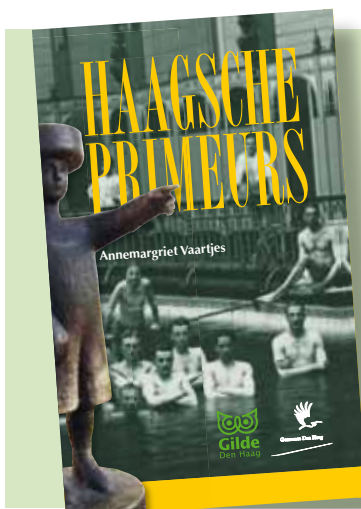


Carel Wiemers als kind.

kunnen vertellen', was de teneur van de meeste opmerkingen. Even later werden zijn bevindingen in het Engels uitgezonden via Radio Netherlands Worldwide. 'Een van de mensen die daarop reageerden brak postuum een lans voor moeder Geertruida vanwege haar moed en vasthoudendheid mij van de ondergang te redden'.

Carel's oudste kleinkinderen drongen er bij hem op aan deze gebeurtenis en vele andere ingrijpende ervaringen tijdens de Tweede Wereldoorlog op te schrijven. 'Opa, straks ben je dood en dan hebben wij jouw verhalen niet meer'. 'Ik heb ze beloofd dit te doen'. Een dezer dagen verschijnt zijn boek 'Met de dood op de hielen. Kind in Oorlogstijd' bij uitgeverij Free Musketeers in Zoetermeer. Het is dan in elke (internet)boekhandel te verkrijgen.

Marjet Hubatý



Haagsche Primeurs

ISBN 978-90-9026954-2

Het boekje kan worden afgehaald bij het Gilde aan de Riviervismarkt 2. Prijs € 7.50. Het is echter ook verkrijgbaar bij de volgende boekhandels in Den Haag: Callas' Boekhandel, De Savornin Lohmanplein; Couvée, Van Hoytemastraat; Haagse Boekery, Frederikstraat; Primera, Fahrenheitstraat; Primera, Bankastraat; Selexyz Verwijs, Passage; Van Stockum, Herengracht. Verder nog bij: Boekhandel van Atten, Emmapark, Pijnacker. Kantoorboekhandel Boersen, Prins Frederiklaan, Leidschendam, alsook bij het VVV Uitburo, Spui en het Haags Historisch Museum.

Gilde herdenkt 200 jaar monarchie met stadswandeling

'200 jaar koninkrijk der Nederlanden'



Een wandeling van ongeveer 1½ uur door de binnenstad van Plein naar Plein 1813. Aandacht zal vooral worden besteed aan onderwerpen, die betrekking hebben op het koningshuis en de staatsinrichting sinds 1813. De wandeling voert langs diverse huizen van Oranje en andere locaties, die een rol hebben gespeeld bij of herinneren aan de totstandkoming van ons koninkrijk. Verwacht wordt dat deze wandeling rond 30 april gereed is. Tegen die tijd staat er meer informatie hierover op onze website www.gildedenhaag.nl



Plein 1813. Foto: Albert Koopmans.

In samenwerking met het VVV Uitburo organiseert het Gilde



Elke dinsdag 13.30 uur

Jugendstilwandeling

Start: VVV Uitburo, Spui 68

Einde: 't Goude Hoofd, Dagelijkse Groenmarkt



Elke donderdag 13.30 uur

Hofjeswandeling

Start: VVV Uitburo, Spui 68

Einde: Hofje van Nieuwkoop, Westeinde.

Duur van deze wandelingen ca: 2 uur **Kosten:** € 4,- p.p.

Aantal deelnemers per groep: plm. 15.

Reserveren: VVV Uitburo, 070 361 88 60



Sprekershoek

Zondag 31 maart 2013 (Eerste Paasdag)

De moord op de gebroeders de Witt: Hoe kon het zover komen?

Sprekers: Dr. Jan van Dam en Martin Driessen,
Leden Vereniging van de Witt

Aanvang 14.00 uur in Wijkcentrum Essesteijn, Elzendreef 10 te Voorburg.
Vrije toegang. Bereikbaar met HTM tram lijn 2



Colofon

Het Gilde Journaal verschijnt 4x per jaar in een oplage van 650 ex. en is een uitgave van **Stichting 't Gilde Den Haag**

Riviermarkt 2
2513 AM Den Haag

Geopend maandag t/m vrijdag
van 9.30 – 12.30 uur

Telefoon 070 356 12 81

E-mail info@gildedenhaag.nl

Website www.gildedenhaag.nl

Gilde Samenspraak

samenspraakdenhaag@gmail.com

Redactie Wim Koole,
Nora Mulder, Jean van Olffen
en Carel Wiemers.

Eindredactie Mariet Hubatý.

Telefoon 070 393 59 12

E-mail hubaty@ziggo.nl

Productie:

Knijnenburgproducties.nl